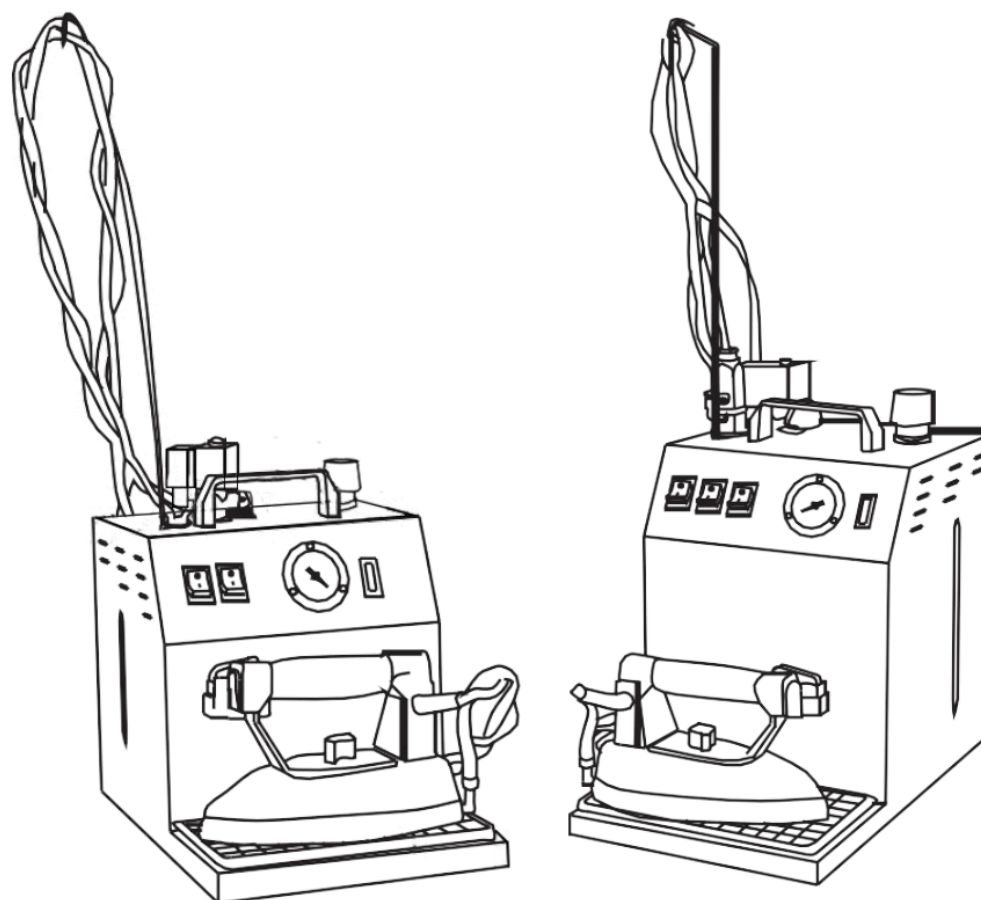


MAXI Vapor a MAXI Vapor Plus

Profesionálna žehlička s parným generátorom

MAXI Vapor · 02-010

MAXI Vapor Plus · 02-015



Predaj a servis:

CLEANING s.r.o., Majerská cesta 15285/96A
974 01 Banská Bystrica

Kontakt:

tel. +421 48 419 85 66
cleaning@cleaning.sk, www.cleaning.sk

Pred použitím si pozorne prečítajte celý návod a uschovajte ho pre neskoršie použitie.

1. Obsah balenia

Súpravy MAXI Vapor (kód 02-010) aj MAXI Vapor Plus (kód 02-015) sa balia a expedujú v jednom kartónovom balíku. Pri prevzatí tovaru skontrolujte, či je balík celý a nepoškodený, a overte, či štítok výrobku na boku kartónu a obsah balenia (druh aj množstvo) zodpovedajú údajom v dodacom liste.

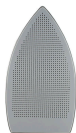
Obsah balenia:

- 1 × parný generátor
- 1 × profesionálna parná žehlička
- 1 × podložka pod žehličku
- 1 × tyč na držanie kábla
- 1 × návod na použitie

Ak obsah nezodpovedá dodaciemu listu, bezodkladne to oznámte spoločnosti CLEANING s.r.o. (predajca a servis).

Pri každom kontakte so spoločnosťou CLEANING s.r.o. (predajca a servis) vždy uveďte typ stroja a výrobné číslo (napr. MAXI Vapor, kód 02-010, výr. č. ...), ktoré je uvedené na štítku na zadnej strane stroja.

Voliteľné príslušenstvo



20-025

Teflónový návlak na žehličku PROFESSIONAL,
215 × 115 mm



20-006

Náhradná naparovacia žehlička PROFESSIONAL
KIT s hadicou, 850 W, 1,7 kg

20-970

Plniaca fľaša na parný vyvíjač, 1,2 l, nekvapkajúci uzáver



02-105

Profesionálny žehliaci stôl JOLLY

02-411

Vozík pod žehliacu súpravu MAXI (pre MAXI Vapor)

02-421

Vozík pod žehliacu súpravu MAXI Plus (pre MAXI Vapor Plus)

2. Pokyny na obsluhu a bezpečnosť

UPOZORNENIE: Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte všetky upozornenia a pokyny týkajúce sa bezpečnosti a prevádzky, ktoré sú uvedené v tomto návode. TENTO NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

1. Toto zariadenie je určené výhradne na účel, na ktorý bolo skonštruované. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
2. Jediné správne použitie stroja je to, ktoré je opísané v tomto návode.
3. Po odstránení obalu sa presvedčte, že výrobok nie je poškodený. Prípadné poškodenie bezodkladne nahláste predajcovi.
4. Toto zariadenie nie je určené na používanie vonku ani v priestoroch, kde hrozí zamrznutie.
5. Žehlička sa musí používať a odkladať na rovnom a stabilnom povrchu.
6. Pred použitím skontrolujte, či zariadenie nemá viditeľné poškodenie. Zariadenie nikdy neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodené, ak z neho uniká voda alebo ak spadlo na zem. V takom prípade ho odovzdajte do servisu CLEANING s.r.o., pretože jeho bezpečnosť môže byť narušená a môže byť zdrojom nebezpečenstva.
7. Povrchy v blízkosti kotla, žehliacej plochy a žehličky sa môžu počas prevádzky silno zahriať, a preto môžu byť zdrojom nebezpečenstva.
8. Ak je súčasťou dodávky podložka pod žehličku, žehlička sa počas používania musí odkladať na ňu.
9. Toto zariadenie nesmú používať deti ani osoby, ktoré nie sú schopné pochopiť riziká spojené s jeho používaním.
10. Zariadenie nenechávajte bez dozoru, ak sa v jeho blízkosti nachádzajú deti, osoby, ktoré nie sú schopné pochopiť riziká, alebo zvieratá.
11. Zabráňte tomu, aby sa s obalom alebo jeho časťami hrali deti, osoby, ktoré nie sú schopné pochopiť riziká, alebo zvieratá, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenía.
12. Nenechávajte stroj zbytočne pod napätím, pretože môže byť zdrojom nebezpečenstva. Po skončení práce vypnite vypínače a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
13. Stroj pripájajte do elektrických zásuviek, ktoré sú kompatibilné s dodanou zástrčkou, a presvedčte sa, že zástrčka je v dobrom stave. V prípade potreby používajte iba zástrčky alebo predlžovacie káble, ktoré sú na to určené a označené značkou CE podľa európskych smerníc, prípadne majú vhodne dimenzovaný prierez a uzemnenie.
14. Akúkoľvek manipuláciu alebo čistenie vykonávajte iba na vypnutom a vychladnutom stroji s vytiahnutou zástrčkou napájacieho kábla zo zásuvky.
15. Používajte výhradne originálne náhradné diely a príslušenstvo.
16. Inštaláciu, údržbu a opravy smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba poverená výrobcom.
17. Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, že napätie siete zodpovedá údajom na štítku stroja. Ak si nie ste istí, aký druh prúdu je vo vašej elektroinštalácii, obráťte sa na odborníka.
18. Elektroinštalácia, ku ktorej sa stroj pripája, musí byť vybavená prúdovým chráničom a ochranným vodičom (uzemnením), ktoré sú podľa zákona povinné. Presvedčte sa, že tieto základné bezpečnostné požiadavky sú splnené, a v prípade pochybností dajte elektroinštaláciu skontrolovať odborníkovi. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody na zdraví osôb alebo na majetku spôsobené chýbajúcim alebo nefunkčným prúdovým chráničom alebo ochranným vodičom.
19. Bezpečná prevádzka stroja je zaručená iba vtedy, ak je pripojený k verejnej elektrickej sieti trojpólovou zástrčkou (nie pevným pripojením). Po pripojení k sieti musí zásuvka zostať prístupná, aby sa zástrčka dala v prípade potreby vytiahnuť.
20. Údaje o pripojení (istenie, frekvencia a napätie) uvedené na typovom štítku stroja musia bezpodmienečne zodpovedať parametrom elektrickej siete, ku ktorej sa stroj pripojí, aby nedošlo k jeho poškodeniu. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného technika.
21. Napájací kábel je dôležité vymeniť za kábel rovnakého typu (dostupný v autorizovanom servise) hneď, ako sa na ňom objavia čo i len malé známky poškodenia. Výmenu smie vykonať iba poverená osoba alebo servis autorizovaný výrobcom.
22. Bezpečnostný uzáver (ventil) sa musí meniť každý rok, počítané od prvého zapnutia.
23. Do kotla nelejte chemické látky, kyseliny, rozpúšťadlá, čistiace prostriedky, žieravé či toxické látky, parfumy a pod., používajte výhradne vodu.
24. Zariadenie neumývajte prúdom vody a neponárajte ho do vody. Čistite ho výhradne vlhkou handričkou, keď je odpojené a vychladnuté. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.
25. Zariadenia pripojeného k napájacímu káblu sa nikdy nedotýkajte vlhkými alebo mokрыmi rukami ani bosými nohami.
26. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody (umývadiel, bazénov, vaní, nádob a pod.), na miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, ani v prítomnosti toxických alebo horľavých látok.

27. Prúd pary nikdy nesmerujte na osoby, zvieratá ani na elektrické či elektronické zariadenia pripojené k elektrickej sieti.
28. Kotel nie je potrebné vyprázdňovať po každom použití, vypúšťanie a čistenie kotla však treba vykonať aspoň raz za mesiac. Pred týmto úkonom odpojte stroj od elektrickej siete, nechajte ho vychladnúť a opatrne o pol otáčky povoľte bezpečnostný ventil, aby sa uvoľnil prípadný zvyškový tlak v kotle. Keď ručička manometra ukazuje nulu, postavte pod kotel nádobu a opatrne otvorte vypúšťací ventil, ktorý sa nachádza pod kotlom, aby zvyšná voda mohla vytiecť. Ak sa v kotle vytvoril vodný kameň, môžete do neho naliať pohár vody zmiešanej s octom. Potom parným generátorom zatraste, kotel vyprázdnete a vypláchnete čistou vodou. Neodporúčame používať žiadny odvápnovač.
29. Počas používania sa bezpečnostný uzáver (ventil) nesmie odstraňovať.
30. Nikdy neodstraňujte bezpečnostné zariadenia a ochranné kryty.
31. Pred plnením kotla (pri modeloch s ručným dopĺňaním) vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nepoužívajte destilovanú ani demineralizovanú vodu.
32. Ak stroj dlhší čas nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vyprázdňte kotel a stroj uložte na suchom mieste.
33. Originálny obal si uschovajte pre prípadnú prepravu do autorizovaného servisu.

VÝROBCA ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ ZA PRIAME ALEBO NEPRIAME ŠKODY NA ZDRAVÍ OSÔB, NA MAJETKU ALEBO NA ZVIERATÁCH, KTORÉ VZNIKNÚ V DÔSLEDKU NEDODRŽANIA POKYNOV UVEDENÝCH V TOMTO NÁVODE.

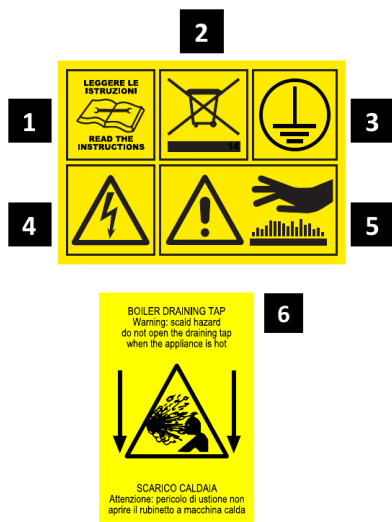
2.1 Likvidácia zariadenia

Tento výrobok podlieha smernici Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Symbol prečiarknutého kontajnera na stroji znamená, že stroj sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa odovzdať na zbernom mieste pre triedený zber elektrických a elektronických zariadení alebo vrátiť predajcovi pri kúpe nového rovnocenného zariadenia. Triedený zber, po ktorom nasleduje recyklácia a ekologicky vhodná likvidácia zariadenia, pomáha predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré spôsobujú nebezpečné látky alebo ich nesprávne použitie, prípadne ich častí. Podrobné informácie o dostupných systémoch zberu získate u miestnej služby na likvidáciu odpadu alebo u predajcu. Kto tento výrobok zlikviduje nezákonne, podlieha sankciám podľa platných predpisov.



Triedený zber OEEZ, symbol je umiestnený na obalovej škatuli.

2.2 Štítky a piktogramy



1	Pred použitím si prečítajte návod
2	Nelikvidujte s komunálnym odpadom
3	Skontrolujte uzemnenie
4	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
5	Nebezpečenstvo popálenia
6	Únik pary. Prúd pary nesmerujte na telo

Text na nálepke 6 (pri vypúšťacom ventile kotla):
 „VYPÚŠŤANIE KOTLA. Upozornenie: nebezpečenstvo obarenia, neotvárajte vypúšťací ventil, keď je stroj horúci.“

2.3 Typový štítok (vzor)

 	
Mod. BF003/BF004 "Maxi Vapor"	
Power Alimentazione	220/230V - 50/60 Hz
Boiler capacity Capacità caldaia	3,5 l
Boiler power Potenza caldaia	1300W
Boiler pressure Pressione caldaia	3 bar
Iron power Potenza elettroferro	850W
N.	Made in Italy

Údaj na štítku	Význam
Mod.	Označenie modelu výrobcom (na vzore štítku model MAXI Vapor)
Power / Alimentazione: 220/230V, 50/60 Hz	Napájanie: 220/230 V, 50/60 Hz
Boiler capacity / Capacità caldaia: 3,5 l	Objem kotla: 3,5 l
Boiler power / Potenza caldaia: 1300W	Výkon kotla: 1 300 W
Boiler pressure / Pressione caldaia: 3 bar	Tlak v kotle: 3 bar
Iron power / Potenza elettroferro: 850W	Výkon žehličky: 850 W
N. / Made in Italy	Výrobné číslo / vyrobené v Taliansku

3. Záručné podmienky

Na zakúpené zariadenie sa odo dňa kúpy vzťahuje zákonná záruka na vady (nesúlad s kúpnu zmluvou), ktoré existovali v čase dodania stroja. Ak sa kupujúci podľa platných predpisov považuje za spotrebiteľa, záruka sa predlžuje na 24 mesiacov od kúpy. Pre kupujúcich, ktorí nadobúdajú stroj na IČ DPH (ako podnikatelia), platí na výrobok záruka jeden rok na vady existujúce už v deň kúpy. Táto záruka platí v krajinách, ktoré prevzali európsku smernicu 99/44/ES, v ostatných krajinách platia miestne predpisy o záruke.

Na uplatnenie záruky musí byť dátum kúpy preukázaný platným daňovým dokladom vystaveným predajcom. Bez tohto dokladu sa zásahy vykonávajú na náklady kupujúceho. Stroj musí používateľ doručiť v originálnom obale do servisu CLEANING s.r.o. (predajca a servis).

Záruka sa nevzťahuje na prípady, keď:

1. poruchy vznikli náhodnou udalosťou, pričinením tretej osoby alebo ich spôsobil zákazník;
2. vady alebo poškodenia vznikli pri preprave;
3. ide o diely poškodené používaním a podliehajúce bežnému opotrebeniu (napr. lakované alebo smaltované diely, otočné gombíky, rukoväte, pohyblivé a odnímateľné plastové diely, žiarovky, sklenené diely, gumené hadice, vonkajšie elektrické káble, príslušenstvo a pod.);
4. stroj bol nesprávne nainštalovaný alebo nastavený, prípadne bol používaný v rozpore s pokynmi a akýmikoľvek upozorneniami či ustanoveniami tohto návodu;
5. elektroinštalácia má poruchy alebo nedostatočnú kapacitu;
6. údržba alebo čistenie stroja boli zanedbané;
7. do stroja zasahovala neoprávnená osoba, stroj bol nesprávne používaný alebo boli použité neoriginálne súčiastky;
8. bola porušená plomba, ktorá bráni prístupu k vnútorným častiam zariadenia;
9. zariadenie bolo používané nevhodne a v rozpore s pokynmi;
10. ide o poruchy alebo chyby, ktoré nie sú spôsobené výrobnou vadou.

4. Technické údaje

Parameter	MAXI Vapor	MAXI Vapor Plus
Napájanie	220/230 V, 50/60 Hz	220/230 V, 50/60 Hz
Objem kotla	3,5 l	5 l
Dopĺňanie vody do kotla	ručné	ručné
Výkon kotla	1 300 W	1 300 W + 900 W
Tlak v kotle	3 bar	3 bar
Výkon žehličky	850 W	850 W
Farba	biela/nerez	biela/nerez
Hmotnosť	9,5 kg	10 kg
Celkové rozmery (š × h × v)	25 × 40 × 34 cm	24,5 × 36,5 × 43 cm

5. Popis stroja

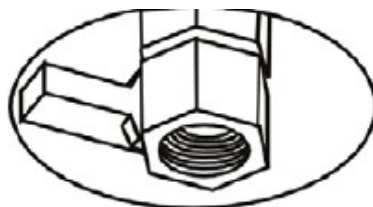
Systém tvorí parný generátor s medeným kotlom a profesionálna žehlička. Podľa modelu môže byť v zariadení na žehlenie zabudovaný parný generátor s automatickým dopĺňaním vody. Kotol je medený a vykurovacie telesá sú umiestnené zvonka kotla, nie sú ponorené do vody. Tieto technické riešenia odstraňujú problémy s opotrebením a

šetria elektrickú energiu, pričom čakacie doby skracujú na minimum. Presné prístroje, najlepšie dostupné na trhu, teda termostat, tlakový spínač, poistný ventil a manometer, automaticky kontrolujú správnu funkciu systému. Pred použitím si pozorne prečítajte informácie týkajúce sa vášho modelu. Údaje, popisy a obrázky v tomto návode nie sú záväzné. Výrobca si vyhradzuje právo vykonať akékoľvek zmeny, ktoré bude považovať za vhodné.

6. Pravidelná údržba: vypúšťanie a čistenie kotla

UPOZORNENIE: PRED VYPUSTENÍM VODY Z KOTLA ODPOJTE STROJ OD ELEKTRICKEJ SIETE A POVOĽTE BEZPEČNOSTNÝ UZÁVER O POL OTÁČKY, ABY SA Z KOTLA UVOĽNIL TLAK A TEPLLO.

1. Keď kotol vychladne a manometer ukazuje 0 bar, postavte pod kotol nádobu a opatrne otvorte vypúšťací ventil umiestnený pod kotlom, aby voda mohla vytiecť.



Vypúšťací ventil

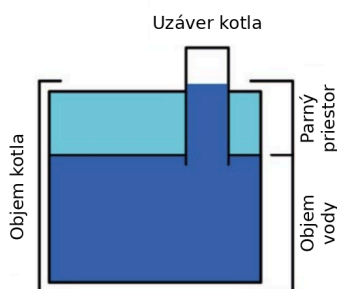
Pri mimoriadnom čistení kotla môžete do neho naliať pohár octu s vodou. Potom parným generátorom zatraste, kotol vyprázdnete a vypláchnete čistou vodou. Nepoužívajte žiadny odvápnovač.

VYPÚŠŤANIE A ČISTENIE KOTLA SA MUSÍ VYKONÁVAŤ PRAVIDELNE PODĽA MIERY POUŽÍVANIA STROJA, NAJMEŇ JAZ ZA MESIAC. INAK ZANIKÁ ZÁRUKA.

7. Využitelná voda

„Objemom kotla“ sa rozumie objem využiteľnej vody + parný priestor.

Je normálne, že kotol obsahuje menej vody, než je jeho objem.

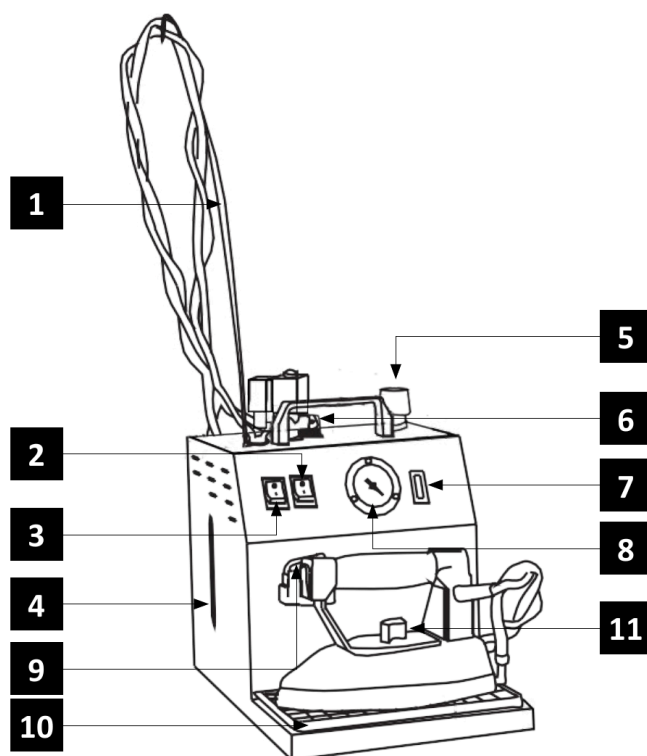


OBJEM KOTLA = OBJEM VYUŽITELNEJ VODY + PARNÝ PRIESTOR

	MAXI Vapor	MAXI Vapor Plus
Objem kotla	3,5 l	5 l
Objem využiteľnej vody	3,2 l	4,6 l
Parný priestor	0,3 l	0,4 l

8. Inštalácia a uvedenie do prevádzky MAXI Vapor

MAXI Vapor (kód 02-010)



1	Tyč na držanie kábla
2	Vypínač kotla
3	Hlavný vypínač / vypínač žehličky
4	Ukazovateľ hladiny vody v kotle
5	Bezpečnostný uzáver
6	Otočný regulátor pary
7	Kontrolka pripravenosti pary
8	Manometer
9	Tlačidlo pary
10	Podložka pod žehličku
11	Termostat žehličky

UPOZORNENIE: Prečítajte si a dodržiavajte všetky informácie a bezpečnostné pokyny uvedené vyššie, najmä tie, ktoré sa týkajú elektroinštalácie, ku ktorej sa stroj pripája.

1. Pred začatím žehlenia sa presvedčte, že je v kotle voda. Pred doplnením vody odpojte stroj od elektrickej siete.

UPOZORNENIE: Pred odskrutkovaním bezpečnostného uzáveru (5) sa presvedčte, že stroj nie je pripojený k elektrickej sieti. Ak je kotol horúci a pod tlakom, uzáver odskrutkujte veľmi pomaly.

2. Povoľte uzáver (5) o pol otáčky, aby sa z kotla uvoľnil prípadný tlak a teplo. Keď kotol vychladne, opatrne odskrutkujte uzáver a pomocou lievika dolejte vodu z vodovodu.

UPOZORNENIE: VODA NESMIE BYŤ DESTILOVANÁ ANI DEMINERALIZOVANÁ. Dávajte pozor, aby voda nepretiekla cez plniace hrdlo, a po naplnení uzáver zaskrutkujte bez veľkej sily. Zo žehličky môžu spolu s parou vychádzať kvapky vody.

8.1 Použitie

1. Zapojte napájací kábel do elektrickej siete a presvedčte sa, že je úplne vyrovnaný a nie je skrútený. Dbajte na to, aby kábel nebol napínaný, pritlačený ani pretahovaný.

UPOZORNENIE: NAJPRV SA PRESVEDČTE, ŽE ELEKTROINŠTALÁCIA JE VYBAVENÁ PRÚDOVÝM CHRÁNIČOM A OCHRANNÝM VODIČOM (UZEMNENÍM).

2. Zapnite hlavný vypínač / vypínač žehličky (3) a vypínač kotla (2).
3. S prácou začnite, keď manometer (8) vystúpi na približne 3 bar. Môže to trvať až 20 minút. Keď je stroj pripravený, rozsvieti sa kontrolka pripravenosti pary (7).
4. Pri žehlení nasucho zapnite iba hlavný vypínač (3).
5. Teplotu žehličky nastavte regulátorom (11) podľa žehlenej tkaniny.
6. V prípade potreby nastavte intenzitu prúdu pary otočným regulátorom elektromagnetického ventilu (6) (bežná poloha je do polovice otvorený).
7. Teplotu vyskúšajte na skrytom mieste odevu. Pri vysokej teplote hrozí spálenie tkaniny alebo nežiaduci lesk. Lesku sa dá zabrániť použitím teflónového návleku na podošvu proti lesku.
8. Počas žehlenia sa kontrolka pripravenosti pary (7) rozsvetuje a zhasína podľa tlaku v kotle.

Nikdy neodskrutkujte uzáver, keď je kotol pod tlakom alebo v prevádzke.

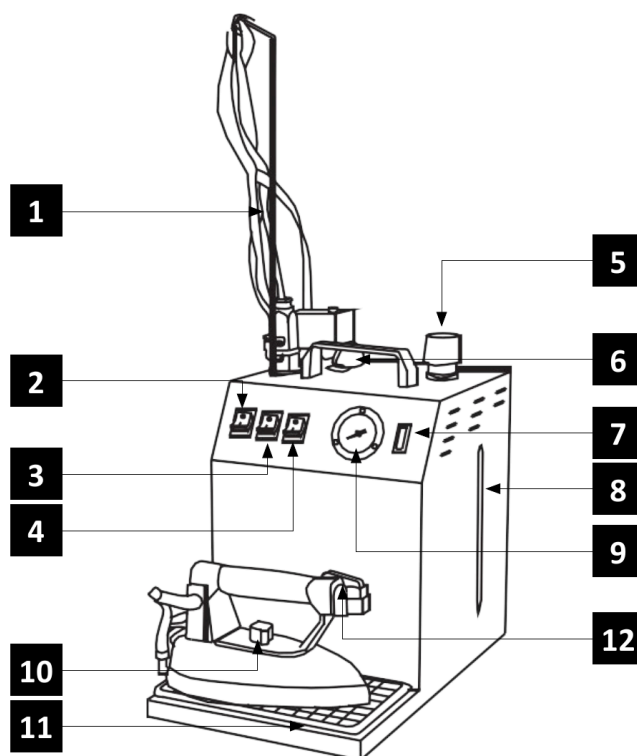
9. Otočný regulátor termostatu žehličky (11) nastavte na požadovanú teplotu. Paru pustíte stlačením červeného tlačidla (9) na rukoväti žehličky. Pri prvom použití nasmerujte prúd pary bezpečným smerom, mimo osôb a zvierat, a niekoľkokrát stlačte červené tlačidlo, aby sa odstránil prípadný kondenzát. Prietok pary nastavte otočným regulátorom elektromagnetického ventilu (6).

Po skončení práce vypnite všetky vypínače a vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Kotol nie je potrebné vyprázdňovať. Kotol vyprázdňte aspoň raz za mesiac.

10. Keď zo žehličky prestane vychádzať para, vypnite všetky vypínače. Opatrne otvorte bezpečnostný uzáver, aby sa uvoľnil zvyškový tlak. Počkajte 5 minút, kým kotol vychladne, a naplňte ho podľa pokynov.

9. Inštalácia a uvedenie do prevádzky MAXI Vapor Plus

MAXI Vapor Plus (kód 02-015)



1	Tyč na držanie kábla
2	Hlavný vypínač / vypínač žehličky
3	Vypínač prvého vykurovacieho telesa 1 300 W
4	Vypínač druhého vykurovacieho telesa 900 W
5	Bezpečnostný uzáver
6	Otočný regulátor pary
7	Kontrolka pripravenosti pary
8	Ukazovateľ hladiny vody v kotle
9	Manometer
10	Termostat žehličky
11	Podložka pod žehličku
12	Tlačidlo pary

UPOZORNENIE: Prečítajte si a dodržiavajte všetky informácie a bezpečnostné pokyny uvedené vyššie, najmä tie, ktoré sa týkajú elektroinštalácie, ku ktorej sa stroj pripája.

1. Pred začatím žehlenia sa presvedčte, že je v kotle voda. Pred doplnením vody odpojte stroj od elektrickej siete.

UPOZORNENIE: Pred odskrutkovaním bezpečnostného uzáveru (5) sa presvedčte, že stroj nie je pripojený k elektrickej sieti. Ak je kotol horúci a pod tlakom, uzáver odskrutkujte veľmi pomaly.

2. Povoľte uzáver (5) o pol otáčky, aby sa z kotla uvoľnil prípadný tlak a teplo. Keď kotol vychladne, opatrne odskrutkujte uzáver a pomocou lievika dolejte vodu z vodovodu.

UPOZORNENIE: VODA NESMIE BYŤ DESTILOVANÁ ANI DEMINERALIZOVANÁ. Dávajte pozor, aby voda nepretiekla cez plniace hrdlo, a po naplnení uzáver zaskrutkujte bez veľkej sily. Zo žehličky môžu spolu s parou vychádzať kvapky vody.

9.1 Použitie

1. Zapojte napájací kábel do elektrickej siete a presvedčte sa, že je úplne vyrovnaný a nie je skrútený. Dbajte na to, aby kábel nebol napínaný, pritlačený ani pretahovaný.

UPOZORNENIE: NAJPRV SA PRESVEDČTE, ŽE ELEKTROINŠTALÁCIA JE VYBAVENÁ PRÚDOVÝM CHRÁNIČOM A OCHRANNÝM VODIČOM (UZEMNENÍM).

2. Zapnite hlavný vypínač / vypínač žehličky (2) a vypínač prvého vykurovacieho telesa (3).
3. Ak chcete silný a dlhotrvajúci prúd pary, zapnite aj vypínač druhého vykurovacieho telesa (4).
4. S prácou začnite, keď manometer (9) vystúpi na približne 3 bar. Môže to trvať až 20 minút. Keď je stroj pripravený, rozsvieti sa kontrolka pripravenosti pary (7).
5. Pri žehlení nasucho zapnite iba hlavný vypínač (2).
6. Teplotu žehličky nastavte regulátorom (10) podľa žehlenej tkaniny.
7. V prípade potreby nastavte intenzitu prúdu pary otočným regulátorom elektromagnetického ventilu (6) (bežná poloha je do polovice otvorený).
8. Teplotu vyskúšajte na skrytom mieste odevu. Pri vysokej teplote hrozí spálenie tkaniny alebo nežiaduci lesk. Lesku sa dá zabrániť použitím teflónového návleku na podošvu proti lesku.
9. Počas žehlenia sa kontrolka pripravenosti pary (7) rozsvetuje a zhasína podľa tlaku v kotle.

Nikdy neodskrutkujte uzáver, keď je kotol pod tlakom alebo v prevádzke.

10. Otočný regulátor termostatu žehličky (10) nastavte na požadovanú teplotu. Paru pustíte stlačením červeného tlačidla (12) na rukoväti žehličky. Pri prvom použití nasmerujte prúd pary bezpečným smerom, mimo osôb a zvierat, a niekoľkokrát stlačte červené tlačidlo, aby sa odstránil prípadný kondenzát. Prietok pary nastavte otočným regulátorom elektromagnetického ventilu (6).

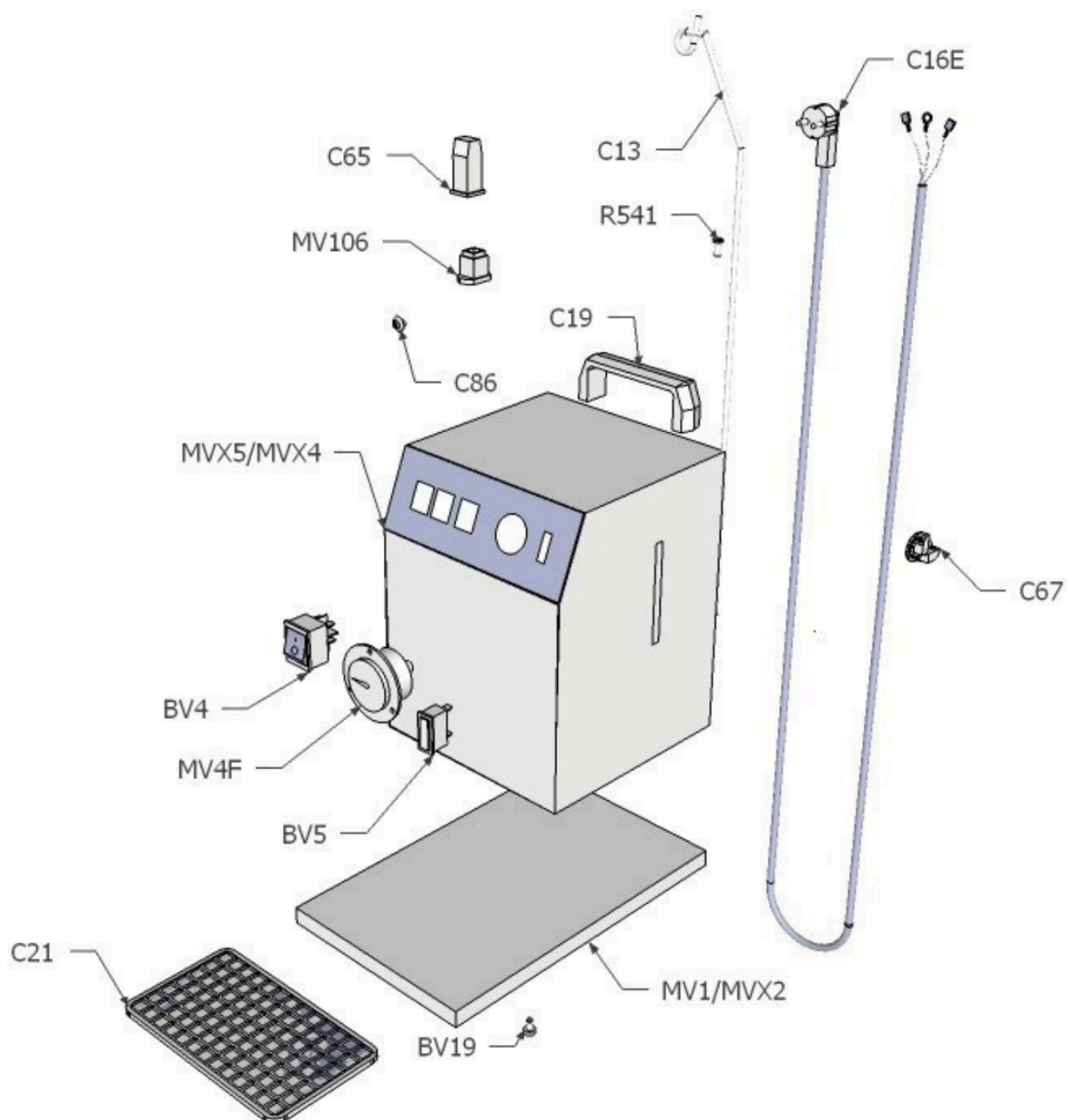
Po skončení práce vypnite všetky vypínače a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Kotol nie je potrebné vyprázdňovať. Kotol vyprázdňte aspoň raz za mesiac.

11. Keď zo žehličky prestane vychádzať para, vypnite všetky vypínače. Opatrne otvorte bezpečnostný uzáver, aby sa uvoľnil zvyškový tlak. Počkajte 5 minút, kým kotol vychladne, a naplňte ho podľa pokynov.

10. Riešenie problémov

Problém	Možná příčina	Riešenie
Po prepnutí vypínača žehličky do polohy ON sa kontrolka nerozsvieti.	Pokazený vypínač.	Vymeňte vypínač.
	Napájací kábel nie je správne zapojený.	Skontrolujte napájací kábel.
	Výpadok prúdu.	Skontrolujte napájací kábel.
Žehlička je aj po niekoľkých minútach studená.	Skontrolujte, či je termostat nastavený aspoň na teplotu pre bavlnu.	Nastavte termostat alebo ho vymeňte.
Teplota žehličky je príliš vysoká.	Termostat je chybný alebo nastavený na príliš vysokú teplotu.	Nastavte termostat alebo ho vymeňte.
Zo žehličky vychádza voda alebo príliš vlhká para.	Termostat je nastavený príliš nízko alebo je chybný.	Nastavte termostat alebo ho vymeňte.
Zo žehličky vychádza príliš suchá para.	Termostat je nastavený príliš vysoko alebo je chybný.	Termostatom znížte teplotu žehličky alebo termostat vymeňte.
Po stlačení mikrospínača (tlačidla pary) nevychádza para.	Spálená cievka.	Vymeňte cievku.
	Chybný mikrospínač.	Vymeňte mikrospínač.
	Poškodený napájací kábel.	Vymeňte napájací kábel.
Po zapnutí vypínača kotla sa ani po približne 15 minútach nerozsvieti kontrolka pripravenosti pary.	Pokazené vykurovacie teleso.	Vykurovacie teleso vymeňte, ale až po overení, že je naozaj spálené. V opačnom prípade skontrolujte správnu funkciu tlakového spínača alebo funkčnosť termostatu na vykurovacom telese.
	Kotol je prázdny.	
	Chybný tlakový spínač.	
	Spálená kontrolka.	
Počas práce začína chýbať para.	V kotle chýba voda.	Doplňte vodu do kotla, predtým si prečítajte bezpečnostné pokyny.

11. Rozložený pohľad MAXI Vapor Plus



[illegible]

MAXI Vapor a MAXI Vapor Plus · návod na použitie a údržbu · www.cleaning.sk

ES vyhlásenie o zhode (preklad)

Spoločnosť:

BIEFFE s.r.l.

Strada Costa Fagnano 3, Loc. Villa Fastiggi

61122 Pesaro, Taliansko

tel. 0721281857, fax 0721281880

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky

Žehlička s parným generátorom

- MAXI Vapor (kód 02-010), označenie výrobcu BF003/BF004 MAXI VAPOR, 3,5 l
- MAXI Vapor Plus (kód 02-015), označenie výrobcu BF03P/BF04P MAXI VAPOR PLUS, 5 l

spĺňajú základné požiadavky smerníc ES:

2014/68/EÚ
2014/30/EÚ
2014/35/EÚ

Pesaro, 01/04/2020

Podpis: Luciano Farinelli

jediný konateľ a správca technickej dokumentácie, ktorá je uložená v spoločnosti:

BIEFFE s.r.l., Strada Costa di Fagnano 3, Loc. Villa Fastiggi, 61122 Pesaro, Taliansko

DICHIARAZIONE C.E. DI CONFORMITÀ
E.C. DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION C.E. DE CONFORMITÉ

L'azienda: The company: La société:
BIEFFE s.r.l. Strada Costa Fagnano,3 Loc. VILLA FASTIGGI 61122 PESARO ITALY Tel. 0721281857 Fax. 0721281880
dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti: declares under its own responsibility that the products: declare sous sa responsabilité que le produits:
Ferro da stiro con generatore di vapore Iron with steam generator Fer à repasser avec générateur de vapeur - BF003/BF004 MAXI VAPOR 3,5 lt - BF03P/BF04P MAXI VAPOR PLUS 5 lt
Rispondono ai requisiti essenziali delle direttive EC: The products complies with the requirements of EC directives: Ils sont correspondant aux qualités essentielles de la réglementation Européenne:
2014/68 EU
2014/30/CE
2014/35/CE

Pesaro, 01/04/2020

Firma
Signature
Signature
Luciano Farinelli

Amministratore unico e custode del fascicolo tecnico, custodito presso:

Sole Director and Manager of the technical file held by:

Administrateur général et gardien du dossier technique, conservée par:

BIEFFE s.r.l.
Strada Costa di Fagnano,3 Loc. VILLA FASTIGGI
61122 PESARO ITALY

Originál vyhlásenia výrobcu